



USTRA, 3003 Berna

Ai destinatari
secondo la lista allegata

F342-0192

Vs. rif. :

Ns. rif. : Scf

Collaboratore/trice: Fabian Schmid

Berna, 1° novembre 2006

Indagine conoscitiva relativa alla modifica dell'ordinanza sulla durata del lavoro e del riposo dei conducenti professionali di veicoli a motore (OLR 1; RS 822.221)

Signore e signori Consiglieri di Stato,
Gentili signore, egregi signori,

Vi sottoponiamo alcune proposte di modifica alla OLR 1, elaborate in funzione della ripresa di nuove normative comunitarie (regolamento (CE) n. 561/2006 del 15 marzo 2006 e direttiva 2002/15/CE dell'11 marzo 2002).

I punti principali della revisione sono:

- nuove definizioni dei termini "posto di lavoro, durata del lavoro, tempi di disponibilità, equipaggio multiplo, periodo di riposo giornaliero e settimanale";
- riduzione delle eccezioni della OLR 1;
- limitazione a 56 ore del periodo di guida settimanale;
- introduzione di una durata media della settimana lavorativa di 48 ore entro 12 mesi (variante: 6 mesi) e stralcio delle disposizioni sul lavoro straordinario;
- nuove disposizioni sulle pause di lavoro;
- stralcio della disposizione dei 12 giorni per il trasporto di persone: il periodo di riposo settimanale deve ora essere effettuato al più tardi dopo 6 periodi di guida giornalieri;
- estensione dell'obbligo di avere con sé sul veicolo i dischi (dei precedenti 28 giorni).

Per ragioni economiche rinunciamo a spedire gli allegati in versione cartacea. Il testo delle proposte di modifica e il questionario sotto forma di modulo word sono disponibili in formato elettronico sul sito:

www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html

Una copia cartacea della documentazione relativa all'indagine conoscitiva può all'occorrenza essere ordinata presso l'Ufficio federale delle strade:

Ufficio federale delle strade, STRADOK, 3003 Berna
fax 031 323 23 03; tel. 031 323 94 31; e-mail: stradok@astra.admin.ch

Vi preghiamo di far pervenire le vostre eventuali osservazioni all'Ufficio federale delle strade

al più tardi entro il 31 gennaio 2007.

A tale scopo, Vi invitiamo a scaricare il questionario sotto forma di modulo word, compilarlo elettronicamente e spedito in forma elettronica al seguente indirizzo e-mail: fabian.schmid@astra.admin.ch. Se ciò non fosse possibile, potete naturalmente inviare il vostro parere anche in versione cartacea, indirizzandolo all'Ufficio federale delle strade, 3003 Berna.

Gradite, signore e signori Consiglieri di Stato, gentili signore e egregi signori, l'espressione della nostra alta considerazione.

Distinti saluti

Ufficio federale delle strade



Rudolf Dieterle
Direttore

Documentazione

Sul sito menzionato sono disponibili i seguenti documenti:

- proposte di modifica alla OLR 1 (allegato 1);
- questionario (allegato 2);
- lista dei destinatari dell'indagine conoscitiva (allegato 3).